

## PRESS RELEASE

### Power to the price signal

#### European Power Exchange submits response to consultation on German Green Book “A power market for the energy transition”

**Paris / Leipzig / Bern / Vienna, 27 February 2015** – The European Power Exchange EPEX SPOT has submitted a response to the open consultation on the Green Book by the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy, entitled “Ein Strommarkt für die Energiewende” (“A power market for the energy transition”).

The response outlines several cornerstones of a future power market design, in particular:

- The **price signal** plays a fundamental role for the short- and long-term development of the power system. Scarcity prices and negative prices are part of an efficient and well-functioning power market.
- Products that remunerate **flexibility** are crucial for stimulating investments in flexible capacity, in order to provide system stability and sufficient security of supply in a strong and liquid German Energy Only Market.
- Last but not least, **European coordination** needs to be deepened for guaranteeing efficient use of existing infrastructure across borders and for avoiding market distortions through purely national decisions on energy policy.

The response can be found on the website of EPEX SPOT or [by following this link](#).

**The European Power Exchange EPEX SPOT SE** operates the power spot markets for Germany, France, Austria and Switzerland (Day-Ahead and Intraday). Together these countries account for more than one third of the European power consumption. EPEX SPOT also acts as market operating service provider for the Hungarian Power Exchange HUPX and operates the coupling between the Czech, the Slovak, the Hungarian and the Romanian markets on behalf of the local Exchanges. It is a European company (Societas Europaea) based in Paris with branches in Leipzig, Bern and Vienna. Over 220 companies from Europe are active on EPEX SPOT. 382 TWh have been traded on EPEX SPOT’s markets in 2014.

### CONTACT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications  
EPEX SPOT SE • 5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)  
E-mail [press@epexspot.com](mailto:press@epexspot.com) • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

## PRESSEMITTEILUNG

### Für ein starkes Preissignal

**Europäische Strombörse reicht Stellungnahme zur Konsultation zum deutschen Grünbuch „Ein Strommarkt für die Energiewende“ ein**

**Paris / Leipzig / Bern / Wien, 27. Februar 2015** – Die Europäische Strombörse EPEX SPOT hat eine Stellungnahme zur offenen Konsultation zum Grünbuch des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie mit dem Titel „Ein Strommarkt für die Energiewende“ eingereicht.

Die Stellungnahme skizziert mehrere Pfeiler eines zukünftigen Marktdesigns, insbesondere:

- Das **Preissignal** spielt eine fundamentale Rolle für die kurz- und langfristige Entwicklung des Stromsystems. Knappheitspreise und negative Preise sind integraler Bestandteil eines effizienten und funktionierenden Strommarkts.
- Produkte, die **Flexibilität** entlohnen, sind notwendig, um Investitionen in flexible Kapazitäten anzureizen, die eine ausreichende System- und Versorgungssicherheit in einem starken und liquiden deutschen Energy-Only-Markts bieten.
- Zu guter Letzt sollte die **europäische Abstimmung** vertieft werden, um eine effiziente grenzüberschreitende Nutzung bestehender Infrastruktur zu garantieren und Marktverzerrungen durch rein nationale energiepolitische Entscheidungen zu vermeiden.

Die Stellungnahme kann auf der Website der EPEX SPOT oder [unter diesem Link](#) eingesehen werden.

**Die Europäische Strombörse EPEX SPOT SE** betreibt die Strom-Spotmärkte für Deutschland, Frankreich, Österreich und die Schweiz (Day-Ahead und Intraday). Diese Länder machen zusammen mehr als ein Drittel des europäischen Stromverbrauchs aus. Zudem ist EPEX SPOT Dienstleister der ungarischen Strombörse HUPX und betreibt im Auftrag der lokalen Börsen die Kopplung der Märkte der Tschechischen Republik, der Slowakei, Ungarn und Rumäniens. Sie ist eine Gesellschaft europäischen Rechts (Societas Europaea) mit Sitz in Paris und Niederlassungen in Leipzig, Bern und Wien. Über 220 Unternehmen aus Europa sind an der EPEX SPOT aktiv. 382 TWh wurden im Jahr 2014 auf den Märkten der EPEX SPOT gehandelt.

### KONTAKT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications  
EPEX SPOT SE • 5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (Frankreich)  
E-Mail [press@epexspot.com](mailto:press@epexspot.com) • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Pour un signal prix fort

**Réponse de la bourse européenne de l'électricité à la consultation sur le livre vert allemand intitulé « Un marché de l'électricité pour la transition énergétique »**

**Paris / Leipzig / Berne / Vienne, le 27 février 2015** – La bourse européenne de l'électricité EPEX SPOT a répondu à la consultation ouverte sur le livre vert publié par le Ministère fédéral de l'économie et de l'énergie, intitulé « Ein Strommarkt für die Energiewende » (« Un marché de l'électricité pour la transition énergétique »).

Cette réponse souligne quelques-unes des pierres angulaires d'un futur marché de l'électricité, dont en particulier :

- Le **signal prix** joue un rôle fondamental dans le développement du système électrique sur le court et le long-terme. Les prix reflétant la rareté de l'offre et les prix négatifs font partie intégrante d'un marché de l'électricité efficace.
- Les produits rémunérant la **flexibilité** sont essentiels pour stimuler les investissements en capacité flexible, afin de garantir la stabilité du système et une sécurité d'approvisionnement suffisante sur un marché « Energy-Only » allemand bien développé et liquide.
- La **coordination européenne** a besoin d'être consolidée afin de garantir l'usage efficace des infrastructures transfrontalières existantes et d'éviter les distorsions de marché suite à des décisions de politique énergétique purement nationales.

Cette réponse est disponible sur le site internet d'EPEX SPOT ou [en suivant ce lien](#).

**La Bourse Européenne de l'Électricité EPEX SPOT SE** gère les marchés électriques au comptant (Day-Ahead et Intraday) pour la France, l'Allemagne, l'Autriche et la Suisse. Ces pays représentent plus d'un tiers de la consommation électrique européenne. EPEX SPOT est également prestataire de service de la bourse hongroise HUPX pour les opérations de marché, et gère le couplage des marchés entre la République Tchèque, la Slovaquie, la Hongrie et la Roumanie pour le compte des bourses locales. EPEX SPOT est une société européenne (Societas Europaea). Elle est basée à Paris avec des succursales à Leipzig, à Berne et à Vienne. Plus de 220 membres européens sont actifs sur la bourse. 382 TWh ont été négociés sur les marchés d'EPEX SPOT en 2014.

### CONTACT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications  
EPEX SPOT SE • 5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)  
E-mail [press@epexspot.com](mailto:press@epexspot.com) • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32